TLALOCAN

A Journal of Source Materials on the Native Cultures of Mexico

VOLUME I

1943

Number i

Introducing TLALOCAN

O BEGIN a journal at this time dedicated not to aeronautics nor to the restitution of the Holy Roman Empire is not an easy task, but it is one worth while. Civilized people are fighting for fewer clichés than anyone has ever fought for, in the long run, and one of their goals is to open again the jailed universities and publishing houses of Europe and Asia; but the manning of the guns to do this and the chemical factories has depopulated many of their own seminars and print shops. Yet what they do with the wrecked world afterward depends on what they know. A new scholarly journal is not, therefore, a thing inexplicable by the times, however distant its theme may appear to be.

Tlalocan is a Náhuatl word meaning the domain or kingdom of Tlaloc, the sometimes beneficent god of rain who makes vegetation prosper. It rimes with *unbroken*, not with *Hoboken*. Now that Tlaloc has long been relegated to the past, we hope that this new Tlalocan will be as happy a hunting ground for scholars as the old Tlalocan was for the Aztec nobles.

TLALOCAN is called a journal of source materials on the native cultures of Mexico. By Mexico, however, we mean the whole area formerly embraced by New Spain, without any desire to offend patriots of neighboring states sliced off it. By source materials, we mean primarily unpublished materials from archives, the thousands of folios lying safely (and sometimes not so safely) in libraries and

private collections throughout the world, untouched by those who prefer to solve Mexico's past by a citation of Clavijero. But source materials may mean also bibliographies and indexes to manuscript or published materials, and we do not rule out the reprinting of scarce and fugitive items, which may briefly have seen circulation before. Aside from documents, such things as Bilderhandschriften—the ambiguously named "codices"—and other such pictorial records, whether carved on rock or bone or hammered in gold, are eligible.

What we are after are materials which will contribute to an understanding and appreciation of the Indian peoples who have been so often libeled, grotesquely romanticized, or ignored by even their own ashamed descendants. Agreeing with García Icazbalceta, we say: "Cada día echa mayores raíces en mi ánimo la convicción de que más se sirve a nuestra historia... con publicar documentos inéditos o muy raros, que con escribir obras originales, casi nunca exentas de deficiencias y de errores."

Thus the materials we present may be texts in native languages, sometimes of purely linguistic, sometimes of mythologico-historical interest, or they may be descriptions of wicked dances buried in the formulae of a proceso. They may be drawings off a vase. Tlalocan does not intend to become a vehicle for the publication of contemporary ethnographic or archeological reports, for there already exist numerous journals in these fields. Nor will it feature studies based upon groups of documents, unless these be discussions of documents Tlalocan has published. Notes, queries, and reviews of occasional books or journals, with no pretense to completeness, will also appear in its pages.

The editors of Tlalocan will give careful consideration to all contributions sent to The House of Tlaloc. All material published will be copyrighted for the protection of the various contributors, who may in the future use their own material published in Tlalocan in any way they wish, provided they give Tlalocan the credit for having first published it. The House of Tlaloc will make no other use of the material without the contributor's permission.

R. H. BARLOW GEORGE T. SMISOR